

À utiliser avec Guide clinique **Cellulite périorbitaire**

INFORMATIONS DESTINÉES AU PATIENT ET À SES PARENTS

Votre enfant est traité pour une cellulite périorbitaire, une infection autour de l'œil. Elle est souvent liée à une infection des voies aériennes ou à une infection locale suite une plaie superficielle. Un traitement antibiotique a été débuté à l'urgence et doit continuer au moins 7 à 10 jours, ou jusque tous les symptômes soient disparus.

- **Soins à la maison**
 - Hygiène nasale au besoin au moins 4 fois par jour avec une solution saline maison ou commerciale (Hydrasense^{MD}, Salinex^{MD})
- **Si votre enfant présente de la douleur ou de la fièvre**, il est suggéré d'utiliser :
 - De l'acétaminophène (Tylenol^{MD}, Tempra^{MD} ou marque du commerce) aux 4 heures au besoin
- **Un suivi au Centre de Jour a été prévu** (se référer au pamphlet lavande pour information)
- **Reconsulter précocement si votre enfant :**
 - démontre une augmentation significative de l'œdème
 - Se plaint de vision double
 - A un oeil qui semble être plus proéminent ou avancé que l'autre
 - A une détérioration de son état général
- Où se présenter ?**
 - Entre 8h et 16h : Centre de jour (voir numéro ci-dessous)
 - Entre 16h et 8h am : Urgence
- **Si questions ou besoin de consultation précoce** au Centre de Jour :
 - Numéro de téléphone du Centre de Jour (8-16h): 514 345 4931 – poste 2380

INFORMATION FOR PATIENTS AND PARENTS

Your child is being treated for a preseptal cellulitis, an infection around the eye. Usually an infection of the upper airways, or an infection following a small local trauma (scratch or similar) is the cause of this cellulitis. Your child is being treated with antibiotics for at least 7 to 10 days, or until all symptoms have disappeared.

- **Care at Home**
 - Nasal hygiene at least 4 times daily with a homemade saline solution or a commercial one (eg. Salinex^{MD}, Hydrasense^{MD})
- **If your child has pain or fever**, it is recommended to give:
 - Acetaminophen (Tylenol^{MD}, Tempra^{MD} or local brand) every 4 hours as needed
- **A follow up at the Pediatric Day Treatment Centre** is organised for your child (Centre de Jour) (refer to the purple pamphlet)
- **Consult before your appointment if:**
 - there is rapid increase of swelling
 - your child complains of double vision
 - the affected eye seems to be bulging
 - your child has a deterioration of his/her general appearance
- Where?**
 - Between 8-16h: To the Day Treatment Centre (refer to phone number below)
 - Between 16h-8h: To the Emergency Room
- **If you have questions or if you need to see the doctor prior** to the appointment at the Day Treatment Centre:
 - Phone number of Centre de Jour (8-16h): 514 345 4931 – extension 2380